



ಜೆಎಸ್‌ಎಸ್ ಮಹಾಮಿದ್ದಾರ್ಶಿರ  
 ಜೆಎಸ್‌ಎಸ್ ಕಲಾ, ವಾಣಿಜ್ಯ ಮತ್ತು ವಿಚಾರಣ ಕಾಲೇಜು  
 (ಪ್ರಾಥಮಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಿಂದ ಸ್ನಾಯಕ್ತೆ ಪಡೆದಿದ್ದ)  
 ಬಿ.ಎನ್. ರಸ್ಟೆ. ಮೃಸೂರು - 570025  
 ನ್ಯಾಕ್ಷನಿಂದ 'ಎ ದರ್ಜೆ ಮಾನ್ಯತೆ ಪಡೆದಿದೆ  
 ಪ್ರಭ್ರಿತ್ಯನ್ನ ಖತ್ತಪ್ರಾ ಕಾಲೇಜು ಎಂದು ಯುಜಿನ್‌ಯಂದ ಗುರುತಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ

☎: 0821-2548236, 2548380

Fax: 0821-2548238

e-mail: [issautonomous@gmail.com](mailto:issautonomous@gmail.com)

ଦିନାଂକ 26.12.2018

ಪ್ರಕಟಣೆಯ ಕೃಪೆಗಾಗಿ  
ವಿಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ನಂತರ ತದ ಕೊಡುಗೆ ಅಪಾರ

- ಕಾ. ಡಿ. ಶೇಲಾ ಕುಮಾರಿ

“ನಂಸ್ತುತ ಭಾಷೆಯು ಒಹಳ ಪ್ರಾಚೀನವಾದುದು, ಪ್ರಪಂಚದಾದ್ಯಂತ ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿರುವ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ನಂಸ್ತುತ ಭಾಷೆಯು ಒಂದಾಗಿದ್ದು, ತಿಸ್ತಪೂರವಂದಿಂದಲೂ ತನ್ನ ಸ್ಥಾನ ಮಾನ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದೆ” ಎಂದು ಮೈಸೂರಿನ ಮಹಾರಾಜೆ ವಿಜಯನ ಕಾಲೇಜನ ನಂಸ್ತುತ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾದ ಡಾ. ಡಿ.ಶೀಲಾಕುಮಾರಿಯವರು ಹೇಳಿದರು.

పదబిషంవ కాలేజిన ప్రాంతుపాలరాద తీరె ఎనో. సోంమళేబరారవరు మాతనాడుత్తా, “సంస్కృత ఎందే విజ్ఞానం. సంస్కృత భాషయుల్ల ఎల్ల విషయాలకు అడకవారిపే. కురుక్షేత్రదల్ల నడెయుత్తిద్ద ఎల్ల సందర్శితాలన్ను సంజయును తన్న దూరదృష్టియ మూలక రాజునాద ధృతరాష్ట్రనీగె వివలిస్తుద్దను. ప్రాణిన కాలదళ్ల భాస్వరంకాయియు తన్న మగళాద అఱావతియ హనిరన్న అఱావతిగణిత ఎంబ ట్రంఫవన్న రణి, ‘అదరటలువ జోతిష్యద మకత్తవన్న తిత్తిదరు’ ఎందు హేచదరు.

ವದವಿ ಕಾಲೇಜನ ಪ್ರಾಂಶುಪಾಲರಾದ ಮೈ. ಎಂ. ಮಹದೇವಪ್ಪರವರು. ಅಧ್ಯಕ್ಷಿಯ ಭಾಷಣವನ್ನು ಮಾತನಾಡುತ್ತಾ “ಸಂಸ್ಥೆಯ ಭಾಷೆಯು ವ್ಯಾಪಕಾಲಿಕ ಭಾಷೆಯಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗಬೇಕು. ಅದರ ಮಹತ್ವವನ್ನು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಸಂಸ್ಥೆ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಒಂದು ನಾಜ್ಞದ ಎರಡು ಮುಖಗಳಿಂತೆ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಸಂಸ್ಥಾರ್ಥಕ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಒತ್ತು ಕೊಟ್ಟು, ನಿತ್ಯೋಪಯೋಗಿ ಭಾಷೆಯನ್ನಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗಬೇಕು” ಎಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕರತ ವಿಭಾಗದ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರಾದ ಪ್ರೇ. ಎಂ.ಚಿಶ್ವನಾಥ್ ರವರು ಸ್ವಾಗತ ಕೋಲಿದರು. ದ್ವಿತೀಯ ಸಿಯುಸ್ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯಾದ ಕು. ಕಾವ್ಯ ವಂದನಾಪಣಿಯನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ನುರುಕುಲದ ನಾಧಕರು ಮತ್ತು ಸಿಯುಸ್ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿರಂತೆ ಪೇದಫೋಲೆಟ್ ಮಾಡಿದರು. ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ನಿರೂಪಣೆಯನ್ನು ಸಂಸ್ಕರತ ವಿಭಾಗದ ಉಪನ್ಯಾಸಕಿಯಾದ ಡಾ. ಎಂ.ಎನ್. ಕೋಮಲ ರವರು ನಡೆಸಿಕೊಟ್ಟರು. ಮಾತ್ರಿಕಲೆಯೊಂದಿಗೆ ಪ್ರಮಾಣರಂಭವಾಗಿ ಕೂರ್ಯಾಗೋಳಿತು.

అవు ముక్కాయివాయితు.  
  
(ప్రో. ఎం. మహదేవప్ప)

८

## ಸಂಪಾದಕರು / ವರದಿಗಾರರು

ಕರ್ನಾಟಕ २९-१२-२०१८

ವಿಜಾನಕ್ಕೆ ಸಂಸ್ಥಾತದ ಕೊಡುಗೆ ಅಪಾರ: ಶೀಲಾಕುಮಾರಿ

ಕ್ರಿಸ್ತ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಸ್ವಾನುಮಾನ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ: ಅಭಿಮತ. | ಸಂಸ್ಕೃತೋತ್ಸವ, ವಿಶೇಷ ಉಪನಾಯಕ

ಮೈ ಶಾರು: ಸಂಸ್ಕತ ಭಾಷೆಯು ಬಹಳ ಪ್ರಚೇನವಾದುದು, ಸ್ವವರಂಡವಾದ್ಯತೆ ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿರುವ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕತ ಭಾಷೆಯು ಒಂದಾಗಿದ್ದು. ಕ್ರಿಸ್ತ ಪೂರ್ವದಿಂದಲೂ ತನ ಸ್ವಾನ್ಯಮಾನ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದೆ ಎಂದು ಮಹಾ ರಾಜೀ ವಿಜ್ಞಾನ ಕಾಲೀನದೆನ ಸಂಸ್ಕತ ಪ್ರಾಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ದ್ವಾ. ಡಿ. ಕೀಲಾಕುಮಾರಿ ಕೇಳಿದ್ದು.



ನಗರದ ಬಿನ್ನಾನು. ರಸ್ತೆಯ ಜೀವನ್‌  
ಏನ್ ಕೂಲಾ, ವಾಸ್ತವ್ಚ್ಚ ಮತ್ತು ವಿಜ್ಞಾನ್‌  
ಕಾರ್ಯಾಲಯನಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಥೆ ತೆಬಳಿಗದ ವೆ  
ಯಿಂದ ಅಯ್ಯೇಷಿದ್ದ ಸಂಸ್ಥೆಯೊಂದೆಲ್ಲವು  
ಮತ್ತು ವಿಶೇಷಣವನ್ನು ಸರ್ಕಾರಿಯಕ್ಕೆ ಮ  
ದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಥೆ ಕಡಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನ್ ಎಂಬ ವಿಜ್ಞಾನ್ ಎಂಬ ಪದ  
ಯ ಕುರಿತು ಅವರು ಮಾತನಾಡಿದರು.

ଏକାନ୍ତ ଏଠାରେ ଏହେଣ୍ଡ-ଜ୍ଞାନ.  
 ଏକାନ୍ତପା ଏଠାଗଳ କାଲଦିନଦଲୁ  
 ବଳକ୍ୟର୍ଦ୍ଦ. ପାଣୀଯ ବୃକ୍ଷରଣ  
 ସୁରକ୍ଷାଗଲ କେଣ୍ଟ ଲୁହ୍ରେମିପାରିଦେ  
 ଯେଇ କାଗ୍ଜ ଯଥାପତ୍ତୁଗ୍ର ଛନ୍ଦିଗୁରୁ  
 ବଳକ୍ୟର୍ଦ୍ଦ. ତରକାରୀନ୍ତିର ଫିଲାମକ  
 ନାଦ କଣାଦ ମହାଙ୍କ ବୃକ୍ଷରଣ

చంస్కుతోతప మత్తు ఏలేష లుపన్స్టు సదల్లు మహారాజు విజాన్ కాలేజిన సంస్కరణ చూచా ప్రకారాద తో. డి. శీలాకుమారి మానవిద్యలు.

ಹಾಗೂ ತಕ್ಕಣಾಸ್ತವು ಎಲ್ಲಾಸ್ತಗಳಿಗೂ  
ಉಪಕಾರಕಗಳಿಗಿವೆ ಎಂದು ಹೇಳ  
ದ್ಯಾನೆ. ಮಗ್ನೀಡದಲ್ಲಿನಮ್ಮೆ ಪ್ರಾಚೀನರು  
ಸಾರವಂಡದಲ್ಲಿರುವ ಗ್ರಹಗಳ ಉಲ್ಲೇ  
ಖ, ಭೂಮಿಯ ಗುರುತಾಕ್ಷರಣಾಬಿಲ  
ಇತ್ತುದಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಿವಿರೂಪಾಗಿ ತಿಳಿಸಿ  
ದ್ಯಾರೆ. ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಚೀನರು ಸಂಸ್ಕೃತಾಗೂ  
ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಅವುಗಳ ಗುಣವನ್ನಾವ  
ಲಂಬಿಸಿ ವಿರೋದಕರಣ ಮಾಡಿ ಅದಕ್ಕಾ  
ಗಿಯೇ ಅಶ್ವಶಾಸ್ತ್ರ, ಗಡಿಶಾಸ್ತ್ರ ವ್ಯಕ್ತಾಯ  
ವೇದಾದೇವಂಬಗ್ರಂಥವನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ.  
ಇವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿದ್ದು

ವಿಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಹೊಡುಗೆಯಾಗಿವೆ ಎಂದು  
ತಿಳಿಸಿದರು.

ಪದವಿಪೂರ್ವ ಕಾಲೇಜೆನ ಪ್ರಾಯಂಶು  
ಪಾಲ ಎಸ್. ಸೋಮಶೇವಿರ್ ಮಾತ್ರ  
ನಾಡಿ, ಸಂಸ್ಕತ ಎಂದರೆ ವಿಜಾನ. ಸಂಸ್ಕೃತ  
ತಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳ ಅಡೆ  
ಕವಾಗಿ. ಈಯಕ್ಕೇ ದಲ್ಲಿನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ  
ಎಲ್ಲ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಸಂಜಯನು ತನ್ನ  
ದೂರದೃಷ್ಟಿಯ. ಮೂಲಕ ರಾಜನಾದ  
ಧೃತರಾಗಣಿಗೆ ವಿವರಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.  
ಪ್ರಚೀನಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಾಸ್ತ್ರರಕಾಯ್ದರು  
ತನ್ನ ಮಗಳಾದ ಲೀಲಾವತೀಯ ಹೆಸರನ್ನು

ಲೀಲಾವತಿಗಳಿൽ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥವನ್ನು  
ರಚಿಸಿ, ಅದರಲ್ಲಿಯವಚೋತಿಪ್ಪದಮಹತ್ವ  
ವನು ತಿಳಿಸಿದರು ಎಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಪದವಿ ಕಾರ್ಯೇಚನ ಪೂರ್ತಿಪಾಲ  
ಪ್ರೇ. ಎಂ. ಮಹದೇವಪ್ಪ ಅವರು ಆಧ್ಯ  
ಕಡೆ ವಹಿಸಿ ಮಾತನಾಡಿ, ಸಂಸ್ಕತ ಭಾಷೆ  
ಯು ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಭಾಷೆಯಾಗಿ ಬಳಕೆ  
ಯಾಗಬೇಕು. ಅದರ ಮಹತ್ವಾನ್ವಯ ವಿದ್ಯಾ  
ರ್ಥಿಗಳು ತೀಳಿದುಹೊಳ್ಳಬೇಕು. ಸಂಸ್ಕತ  
ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕಿತಿ ಒಂದು ನಾಣ್ಯದ ಎರಡು  
ಮುಖಗಳಿದ್ದಂತೆ. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು  
ಸಂಸ್ಕಾರದ ಯನಕ್ಕೆ ಬಹು ಚೋಟ್ಟು  
ನಿತ್ಯೇ ಉದ್ಯೋಗಿ ಭಾಷೆಯನ್ನಾಗಿ  
ಬುಕ್ಕಬೇಕು ಎಂದು ಹೇಳಿದರು.

ಸಂಸ್ಕೃತ ವಿಭಾಗದ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರಾದ  
ಪೇ. ಎಂ. ವಿಶ್ವನಾಥ್ ಸಾಗ್ರಹಿಸಿದರು.  
ದ್ವಿತೀಯ ಪಿಯಸಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯಾದ  
ಕಾವ್ಯ ಪಂಡಿತರು. ಗುರುತುಲದ ನಾಧ  
ಕರು ಮತ್ತು ಪಿಯಸಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು  
ವೇದಫೋಷ ಮಾಡಿದರು. ಸಂಸ್ಕೃತ ವಿಭಾ  
ಗದ ಉಪನ್ಯಾಸಕೆ ಡಾ. ಎಂ.ಎಸ್.  
ಕೇಮಲ ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ಮಾತ್ರ  
ಗಿತ್ತಿಯನ್ನಿಂದಿಗೆ ಮುಕಾಯಾಯಿತು.

ವಿದ್ಯುತ್ ವರ್ಷ 29-12-2018

# ಸಂಸ್ಕृತದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳು ಅಡಕೆ



ಮೈಸೂರಿನ ಜೀವನ್ ವರ್ಣ  
 ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ  
 ನಂತಹ ಶೈಕ್ಷಣ ಕಾರ್ಯ  
 ಕುಮದಲ್ಲಿ ಪಾಧ್ಯಾಪಕ  
 ಮೀನಾ ಕುಮಾರಿ  
 ಪ್ರಾಕೃತಿಕಗೆ

**ମୁଁନ୍ଦରୁ:** ପ୍ରପଞ୍ଚାଦ୍ୟଂ ଲାପଯୋଗି  
 ଶୁଣିରୁବ ଭାଷେଖାଲ୍ଲ ନଂସ୍ତ୍ର ଭାଷେଯୁ  
 ଡଂଦାଗିନ୍ଦ୍ର, କିନ୍ତୁ ପୁରୋଦିନଲୋ ହନ୍ତୁ  
 ନ୍ତରମାନ ଲାଲିକେଳଂଦୁ ବଂଦିଦେ ଏଠିଦୁ  
 ମହାରାଜୀ ବିଜ୍ଞାନ କାଲୀଜିନ ନଂସ୍ତ୍ର  
 ପ୍ରାଧାପକ ଦା.ଦ. ତୀଳାମୁଖମାରୀ ହେଉଥିରୁ  
 ଜ.ଏନ୍. ରୁଦ୍ରେଯିଲିରୁପ ଜୀବସୋବ୍ରା କଲା,  
 ବାଣିଜ୍ୟ ମୁତ୍ତେ ବିଜ୍ଞାନ କାଲୀଜିନଲ୍ଲ ଆଯୋଜନ  
 ହିନ୍ଦେ ନଂସ୍ତ୍ର କୋତ୍ତବ ମୁତ୍ତେ ଲାପନ୍ତ୍ରାପଦଲ୍ଲି  
 କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକେ

ମାତନାକିଦରୁ ।  
ବିଜ୍ଞାନ ଏଂଦରେ ବିଶେଷ ଜ୍ଞାନ । ବିଜ୍ଞାନପୁନ୍ଦରେ  
ବେଦଗଳୁ ରାଲଦିନଦଲୁ ବଲକେଯଲୀଦା  
ପାଣୀଧିଯ ବ୍ୟାକରଣ ସୂତରଗଲୁ ହେବୁ

ମୋତନାଦିଦୟ, ହାଗି ଯଥାପତ୍ରାଗି  
ବଳିଗୁ ବଲେକେଯଲ୍ଲିପେ, ତର୍କତାପୁଣ୍ଡ ପିତା  
ମୁହୂର୍ତ୍ତାଦ କଟାଦ ମହିଷ ଵ୍ୟାକରଣ ହାଗୁ  
ତର୍କତାପୁଣ୍ଡ ଏଲି ତାପୁଣ୍ଡିଗୁ ଉପକାର  
କଟାଗିପେ ଏଠିଦୟ

ପ୍ରାଣଶୂନ୍ୟପାଳ ଏହା. ସୋମୀତ୍ବିବିର୍ଦ୍ଦ ମାତ୍ର  
ନାଦି, ସଂସ୍କୃତ ଏଠଦରେ ବିଜ୍ଞାନ. ସଂସ୍କୃତ  
ଭାଷେଯଲ୍ଲ ଏଲ୍ଲ ବିଷୟଗଳୁ ଅଧିକାଗାଵେ  
ଏଠଦରୁ. ପ୍ରାଣଶୂନ୍ୟପାଳ ପ୍ରାଣ. ଏଠାମହାଦେଵପ୍ରତ୍ୟେ  
ମୂରକଣାଦି, ସଂସ୍କୃତ ଭାଷେଯ ପ୍ରାଣକାରିକ  
ଭାଷେଯାଗି ବଳକେଯାଗରୀକୁ. ସଂସ୍କୃତ ମୁତ୍ତୁ  
ସଂସ୍କୃତି ଚଂଦ୍ର ନାନା ଦ ଏରଦୁ  
ମୁହିଳାଙ୍କିତ ଲାଗି କିମ୍ବା ନାନା